

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 21. února 2013 — Evropaiki Dynamiki v. Komise

(Věc T-9/10) ⁽¹⁾

(„Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Poskytování služeb týkajících se poskytování elektronických publikací — Odmítnutí nabídky předložené uchazečem — Udělení zakázky jinému uchazeči — Kritéria výběru a kritéria pro zadání zakázky — Povinnost uvést odůvodnění — Zjevně nesprávné posouzení“)

(2013/C 108/53)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: N. Korogiannakis a M. Dermizakis, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně E. Manhaeve a N. Bambara, zmocněnci, ve spolupráci původně s E. Petritsi, advokátkou, poté E. Petritsi a O. Graber-Soudry, solicitor, poté E. Manhaeve, ve spolupráci s M. Graberem-Soudrym)

Předmět věci

Jednak návrh na zrušení rozhodnutí Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství ze dne 29. října 2009, v rozsahu, v němž se jím odmítá nabídka předložená žalobkyní pro položku 2 nazvanou „Elektronické zveřejňování na základě Microsoft SharePoint Server“, a zejména uděluje zakázky úspěšným uchazečům, jakož i v rozsahu, v němž se jím udělují dvě zakázky z položky 3 nazvané „Elektronické zveřejňování na základě platform open source“ členům dvou rozdílných konsorcií v rámci nabídkového řízení AO 10224 týkajícího se dodávek elektronického zveřejňování (Úř. věst. 2009/S 109-156511), a jednak návrh na náhradu škody podané na základě článků 268 SFEU a 340 SFEU.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnost Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí náhrada nákladů řízení vynaložených Evropskou komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 80, 27.3.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 26. února 2013 — Španělsko v. Komise

(Spojené věci T-65/10, T-113/10 a T-138/10) ⁽¹⁾

(„EFRR — Omezení finanční podpory — Operační programy cíle 1 (1994 — 1999), „Andalusie“ a „Comunidad Valenciana“ — Operační program cíle 2 1997 — 1999, „Baskicko“ — Extrapolace“)

(2013/C 108/54)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Žalobce: Španělské království (zástupci: původně J. Rodríguez Cárcamo, poté A. Rubio González, abogados del Estado)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Steiblytė a J. Baquero Cruz, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2009) 9270 final ze dne 30. listopadu 2009, C(2009) 10678 final ze dne 23. prosince 2009 a C(2010) 337 final ze dne 28. ledna 2010, kterým byla omezena finanční podpora Evropského fondu pro regionální rozvoj (EFRR) původně poskytnutá ve prospěch operačního programu „Andalusie“ cíl 1 (1994–1999) podle rozhodnutí Komise C(94) 3456 ze dne 9. prosince 1994, operačního programu „Baskicko“ cíl 2 (1997 — 1999) podle rozhodnutí Komise C(1998) 121 ze dne 5. ledna 1998, a operačního programu „Comunidad Valenciana“ cíl 1 (1994 — 1999) podle rozhodnutí Komise C(1994) 3043/6 ze dne 25. listopadu 1994.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá
- 2) Španělskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 100, 17.4.2010.